

Distr.: General
31 October 2014
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤ موجهة من الأمين العام إلى رئيسة مجلس الأمن

بموجب القرار ٢٠٠٧ (٢٠١١) المؤرخ ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١١، أعاد مجلس الأمن تعيين سيرج براميرتز مدعيا عاما للمحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة. وعملا بذلك القرار، تنتهي ولاية السيد براميرتز في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤. ووفقا للفقرة ٤ من المادة ١٦ من النظام الأساسي للمحكمة، يتولى مجلس الأمن تعيين المدعي العام بناء على ترشيح من الأمين العام.

وفي هذا الصدد، أشرح بموجبه السيد براميرتز وألتمس من مجلس الأمن أن يعيد تعيينه مدعيا عاما للمحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة. وبالنظر إلى توقعات رئيس المحكمة، القاضي ثيودور ميرون، فيما يتعلق بإنجاز أعمال المحكمة في عام ٢٠١٧، أقترح أن تنظروا أنتم، ومن خلالكم المجلس، في تمديد تعيين السيد براميرتز لولاية تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥ وتنتهي في ٣١ تموز/يوليه ٢٠١٧، رهنا بإمكانية إنهاء المجلس تلك الولاية قبل موعد تمامها لدى إنجاز المحكمة أعمالها.

(توقيع) بان كي - مون



الرجاء إعادة استعمال الورق

031114 031114 14-63779 (A)

